

# Center for Doctoral Studies (CDS)

## Promotionssupplement / Doctorate Supplement

*(For the English version, please turn over)*

Liebe Doktorandin, lieber Doktorand,

bald ist es geschafft: Sie sehen nun dem Abschluss Ihrer Promotion entgegen.

Als Ergänzung zur Doktorurkunde bietet Ihnen das CDS die Ausstellung des sog. Promotionssupplements an.

### **Was ist das Promotionssupplement?**

Das Promotionssupplement ist ein Zusatz zu Ihrer Doktorurkunde und nur zusammen mit dieser gültig. Hierin sind alle Leistungen dokumentiert, die Sie während Ihrer Promotion erbracht haben. Dies sind zum Beispiel fachspezifische Kenntnisse, Schlüsselqualifikationen, Mitwirkung in der Lehre, Projektarbeit, Vorträge oder Veröffentlichungen.

### **Was bringt Ihnen das Promotionssupplement?**

Das Promotionssupplement dient etwa bei Bewerbungen als Nachweis interdisziplinärer und überfachlicher Bildung. Ausgestellt wird das Promotionssupplement vom CDS, unterzeichnet wird es von der Prorektorin für Personal und wissenschaftlichen Nachwuchs und zusätzlich von der Dekanin oder dem Dekan Ihrer Fakultät.

### **Wie bekommen Sie Ihr Promotionssupplement?**

Sie können den Inhalt für Ihr Promotionssupplement mit Hilfe der Formularvorlage des Promotionssupplements selbst erstellen. Den Link zum Formular finden Sie auf der Website [www.rwth-aachen.de/promotionssupplement](http://www.rwth-aachen.de/promotionssupplement). Alle weiteren Informationen dazu finden Sie ebenfalls auf der Website.

### **Wie erhalten Sie das englischsprachige „Doctorate Supplement“?**

Auf Wunsch erstellen wir für Sie eine englische Version Ihres Promotionssupplements. Das Doctorate Supplement (English Transcript) erhalten Sie zusätzlich zum English Transcript Ihrer Doktorurkunde und auch nur, wenn Sie dieses bei Ihrer Fakultät beantragt haben. Die englische Version finden Sie ebenfalls in der Formularvorlage.

### **WICHTIG: Nicht vergessen!**

***Bitte vergessen Sie nicht, Ihr angelegtes Formular für das Promotionssupplement zu vervollständigen, sobald sich Ihre Promotionsphase dem Ende zuneigt.***

***Benachrichtigen Sie bitte das CDS darüber, sobald Sie Ihre Promotionsurkunde erhalten haben. Erst dann kann auch das Promotionssupplement gedruckt und Ihnen zugestellt werden. Email: [cds@zhv.rwth-aachen.de](mailto:cds@zhv.rwth-aachen.de)***

# Center for Doctoral Studies (CDS)

## Promotionssupplement / Doctorate Supplement

*(Die deutsche Version finden Sie auf der Rückseite)*

Dear Doctoral Candidate,

You're almost there: your doctoral degree is within reach.

The CDS can issue you a Doctorate Supplement in addition to your Doctoral Certificate.

### What Is a Doctorate Supplement?

The Doctorate Supplement is an addition to the Doctorate Certificate and is only valid in combination with the certificate. It documents the doctoral candidate's portfolio of all achievements, qualifications and experience acquired during doctoral studies. This includes, for example, publications, teaching experience, transferable skills seminars, presentations at conferences, participation in projects, events attended.

### What is the Purpose of the Doctorate Supplement?

The Doctorate Supplement can serve as proof of your qualifications and experience whenever you apply somewhere else. The CDS issues the Doctorate Supplement, and it is signed by the Vice-Rector of Human Resources Management and Development as well as the Dean of your faculty.

### How to Get Your Doctorate Supplement

You can create the content of your Doctorate Supplement by filling out the Doctorate Supplement Form, available for download at [www.rwth-aachen/doctoratesupplement](http://www.rwth-aachen/doctoratesupplement). This web page provides you with all relevant information.

### How to Get the English Version of Your Doctorate Supplement?

If you would like, we can provide you with an English version of your Doctorate Supplement. You will receive the "Doctorate Supplement (English Transcript)" in addition to the English-language version of your Doctoral Certificate. The Doctorate Supplement Form includes both a German and an English version.

#### **IMPORTANT:**

***Please don't forget to fill out and update the Doctorate Supplement Form before completing your doctoral studies.***

***Furthermore, please notify the CDS as soon as you have received your Doctoral Certificate. This is a prerequisite for receiving the printed Doctorate Supplement.***

***Email: [cds@zhv.rwth-aachen.de](mailto:cds@zhv.rwth-aachen.de)***